

外國學生入學申請表

國際學生產學合作專班入學申請表

Admission Application Form for Foreign Students International Programs of Industry-Academia Collaboration

#

申請人須以中文正楷詳細逐項填寫

TO THE APPLICANT: This application form should be completed with printed letters.

 最近二吋相片
 Attach a recent
 photograph here
 (about 1"x2")

姓名 Full name	中文 (In Chinese)
	英文 (In English) (First name / given name) (Last name/ Surname)

永久住址 Permanent address	□□□-□□(Zip code)	
現在通訊處 Mailing address	(※此為本校郵寄錄取通知用地址，若屬國外地址，請務必提供正確可寄達之英文或原文地址，以免郵件被郵局退件，例越南，就請提供越南文的英文地址或越南文地址) The notification of admission will be sent to this address. If the address is outside of Taiwan, please write down the correct address in English or in the country of destination's language. For example, if the address is in Vietnam, please write down the address in English or in Vietnamese. □□□-□□(Zip code)	
國籍 Nationality	出生地點 Place of birth	護照 Passport No.
性別 Gender	出生日期 Date of birth	身分證號碼 Personal ID No.
<input type="checkbox"/> 男 Male、 <input type="checkbox"/> 女 Female	(day)____ / (month)____ / (year)____	
電話 Telephone	電子信箱 E-mail	婚姻狀況 Marital status
Country codes — phone number () —	Line	子女數 No. of children
監護人 Parent's information / legal guardian		
	父親 Father	母親 Mother
英文姓名 Name in English		
連絡電話 Telephone	Country codes — phone number () —	Country codes — phone number () —
電子郵箱 e-mail		
國籍及出生地 Nationality & Birth Place		
如父母任一方具中華民國國籍，需填寫下列資訊 The following information is required for the parent(s) with ROC citizenship.		
中文姓名 Chinese Name		
中華民國身分證號碼 R.O.C ID Number		
Address : □□□-□□(Zip code)		

緊急聯絡人 Emergency Contact Person 在台聯絡人姓名 Contact Person in Taiwan		
關係 Relationship	電話 PHONE	地址 Address

申請人教育背景 Applicant's Education	中等學校 Senior high school	學院或大學 College or University	碩士班 Graduate school (Master Program)
學校名稱 Name of school			
學校所在地 City and country			
學位 Degree granted			
畢業日期 Graduate year			
主修 Major			
副修 Minor			

• 擬定何時入學

When do you intend to begin your study at CTU ?

☐ Spring Semester _____ (year)☐ Fall Semester _____ (year)

• 是否於華語中心上華語課程

Do you want to take Mandarin course at CTU Language Center ? ☐ Yes ☐ No

• 擬攻讀何種學位

Which degree do you plan to pursue?

☐ 學士(四年制) Bachelor degree (four-years)☐ 碩士 Master Degree☐ 交換學程(無學位) Exchange Program (non-degree program) : ☐ one semester、☐ two semesters☐ 選讀生(無學位) Non-degree student☐ 國際學生產學合作專班 Project Programs of Industry-Academia Collaboration :

勾選 check	2021-2022 招生系所 Industry-Academia Collaboration Program
Not yet opened to apply	工程學院 the Program of Engineering
	管理學院 the Program of Management
	設計學院 the Program of Design
	生活科技學院 the Program of Living Technology

• 擬申請就讀之系(所)

Which department or graduate institute do you expect to study at CTU ?

志願 1 / 1 st Choice	志願 2 / 2 nd Choice	志願 3 / 3 rd Choice

• 在華研習期間各項費用來源？

How will you finance the major portion of your study at CTU ?

☐ 個人儲蓄 Personal savings☐ 獎助金 Scholarship(s)☐ 父母供給 Parental support☐ 其 他 Other (please specify)

• 如有疾病或缺陷請敘明之

If you have any illness or handicap, please specify.

• 著作及出版日期

Publications (title and year) _____

- Previous Employment(s)

- | | |
|---|--|
| 母語 Mother tongues | |
| 曾修讀中文幾年 How many years have you formally studied Chinese? | |
| 學習中文環境為何？(高中、大學、語文機構)
Where did you study Chinese? (High School, College or language institute?) | |

- | | | | | | |
|--|---|--|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 聽 Listening | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 說 Speaking | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 讀 Reading | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 寫 Writing | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 是否參加過中文語文測驗？
Have you taken any Chinese proficiency test? | <input type="checkbox"/> 是 Yes
<input type="checkbox"/> 否 No | 何種測驗？
What is the name of the test? | | | |
| | | 測試日期
Date of Test | | 分數
Score | |

- | | | | | | |
|--|---|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 聽 Listening | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 說 Speaking | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 讀 Reading | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 寫 Writing | <input type="checkbox"/> 優 Excellent | <input type="checkbox"/> 佳 Good | <input type="checkbox"/> 尚可 Fair | <input type="checkbox"/> 差 Poor | <input type="checkbox"/> 不會 None |
| 是否參加過英文語文測驗？
Have you taken any English proficiency test? | <input type="checkbox"/> 是 Yes
<input type="checkbox"/> 否 No | 何種測驗？What is the name of the test? | | | |
| | | 測試日期
Date of Test | | 分數
Score | |

- 【6】

[illegible]

• 特殊健康需求 Additional Needs

若您有任何健康上的問題或身心障礙考生如有特殊需要須本校協助，請於以下欄位書寫。

If you have any health problem or additional needs arising from disability, please notify in the following column to inform us.

• 繳交資料記錄表 Application Checklist

申請人務必就已繳交之資料，在下面表格中打(✓) Please check the items that you have submitted

查核 check the items	繳交資料項目 Documents	份數 Copies
	1. 入學申請表 Application form for admission	1
	2. 經我駐外館處驗證之畢業證書 Officially notified photocopy of the diploma (for application of bachelor program) or B.S./B.A. diploma (for application of master program)	1
	3. 經我國駐外館處驗證之成績單正本(英文或中文翻譯本) Official transcripts of academic records in English or Chinese, which should be officially notified.	1
	4. 護照 A photocopy of passport or other equivalent verification of nationality / 身份資格聲明具結書 Declaration (Admission Application Affidavit)	1
	5. 健康證明書 (中文或英文) 健康證明含愛滋、結核病、麻疹抗體及德國麻疹抗體檢驗報告 Health certificate (standard form) issued by a hospital within 3 months prior to arrival (including HIV virus blood serum immunity test report, rubella immunity test report).	1
	6. 留學計畫書 Study plan	1
	7. 個人資料授權查證同意書 Authorization	1
	8. 語言能力證明 Proof of Language Proficiency A. 中文能力證明 TOCFL/HSK Applicants applying for Chinese programs (except for Chinese native speakers) should submit a CEFR A2 Level or equivalent certificate. B. 英文能力測驗證明 TOEFL/TOEIC/IELTS/ Cambridge ESOL/GEPT/CSEPT You should submit a CEFR B2 Level Certificate if you don't have Chinese Language Proficiency. (except for English native speakers) TOEFL: iBT above 26、pBT above 385 TOEIC: above 375 IELTS: above 3.0	1
	9. 推薦信函 Letter of Recommendation	1
	10. 財力證明書 Financial statement A. 限提供本人或三等親(父母、祖父母、兄弟姊妹)出具財力證明、匯款證明、獎 學金證明；非本人之財力須另繳附親屬關係證明。 Either yourself or a third party (parents, grandparents, siblings) must provide proof of financial ability, the remittance certificate, and the scholarship certificate. If the financial resources are certified by a third-party, a certificate demonstrating the familial relationship must be attached. B. 獎學金證明須載明受獎期限及額度。 The scholarship certificate must specify the duration and amount of the award.	1
	11. 其他 Other documents as required by the individual case.	1

申請人簽名

Applicant's signature _____

日期

Date _____

身份資格聲明具結書 Declaration Admission Application Affidavit

申請者必須閱讀及勾選以下問題 All applicants must read and check the box before each item.

☐ 本人不具僑生身份且不具中華民國國籍之外國籍學生。(具中華民國國籍及外國國籍之雙重國籍者，自內政部許可喪失中華民國國籍之日起八年內，不得依本辦法申請入學本校。)

I do not have the overseas Chinese status nor hold the Republic of China nationality. If I formerly held Republic of China nationality, I declare that I have officially given up my R.O.C. nationality for at least eight years, up until the beginning date of the first term in which I seek admission on Chienkuo Technology University calendar. I also understand that a false declaration would result in the immediate cancellation of my admission or the deprivation of my status as a registered student at the Chienkuo Technology University.

註：中華民國國籍法第二條規定：有下列各款情形之一者，屬中華民國國籍：

- 一、出生時父或母為中華民國國民。
- 二、出生於父或母死亡後，其父或母死亡時為中華民國國民。
- 三、出生於中華民國領域內，父母均無可考，或均無國籍者。
- 四、歸化者。
- 五、前項第一款及第二款之規定，於本法修正公布時之未成年人，亦適用之。

Note: According to the Article 2 of Nationality Law, a person who meets one of the following requirements has acquired nationality of the Republic of China:

- I. A person whose father or mother was, at the time of his (her) birth, a citizen of the Republic of China. The situation of mother does not apply to those who were born before February 9 (include the 9th), 1980.
- II. A person born after the death of his (her) father who was, at the time of his (her) death, a citizen of the Republic of China.
- III. A person born in the territory of the Republic of China and whose parents are both unknown or are stateless.
- IV. An immigrated person.
- V. The provisions specified in sub-paragraphs (i) and (ii) of the preceding Paragraph shall apply to minor children on the date of the promulgation of the amendment of this Law.

☐ 本人所提供之最高學歷畢業證書（報名大學部者為高中畢業證書，研究所者為大學或碩士畢業證書）在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，且所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。

The diploma(s) I present are valid and legally awarded in the country where I graduated and are equivalent to the degree conferred by accredited schools and universities in the Republic of China.

☐ 本人在華未曾完成申請就學學程或遭退學。

I did not apply for admission as the overseas Chinese status at any university in the Republic of China. I understand that foreign students who have already completed a degree program or have been expelled from a university in Republic of China are not eligible to re-apply for foreign student admission. Violation of this rule would result in immediate cancellation of my admission or the deprivation of my status as Chienkuo Technology University registered students.

☐ 本人未以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大學院校。

I have not filed applications with any other universities in the ROC with “Application Regulations for Overseas Students to Study In Taiwan”

☐ 上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證，如有不實或不符合規定等情事屬實者，本人願依 貴校學則第二十三條之規定辦理，絕無異議。

I authorize Chienkuo Technology University to check on all of the above information, and if any of it is found to be false, I will accept the consequences set forth in university regulation No.23.

註：建國科技大學學則第二十三條規定：「新生所繳入學證件如有假借、冒用、偽造、變造等情事，一經查明即開除學籍，不發給任何證明文件。」

Note: CTU Regulation No. 23 states: “If the documents submitted by new students for admission are found to be forged, fraudulent or altered, etc., the student status will be revoked and no documentation about the student status at CTU will be provided.

申請人（具結）人簽名

日期

Applicant's signature

Date

申請人填寫 filled out by Applicant

個人資料查證授權同意書 AUTHORIZATION

I authorize the Chienkuo Technology University to undertake a verification of the information I have provided and I authorize :

☐ educational institutions,

☐ persons,

☐ others _____

To release information they may have about me, and release them from any liability for doing so.

Signature (Full Name) _____

Print Full Name _____

Social Security Number _____

University (Graduate School) Student ID Number _____

Date of Birth _____

Date _____

 審查意見 Comments (filled out by CTU)

❖ 申請入學學生姓名

Name of Applicant: _____

申請入學 Year: _____ ☐ Spring Semester ☐ Fall Semester

國合處意見:

❖ 系所審查通過者，入學通知書需備註: (依申請者狀況勾選要求)

- ☐ 須提供 TOCFL 或 HSK Level 1 華語能力證書，始得註冊成為正式學位生。未取得者，需先至本校語言中心進行檢測，通過本校自訂華語能力測驗初級者，得逕行註冊入學成為正式學位生；未通過者需先在語言中心學習華語，直至通過本校自訂華語能力測驗初級，使得申請註冊，成為本校外籍學位生。
- ☐ 報到時請繳交經外交部至外管處驗證之中文或英文版高中畢業證書或同等學歷證明正本、歷年成績，未繳交者將視同資格不符不予錄取。
- ☐ 英制及蒙古教育體系 11 年級高中畢業生(FORM5)，依規定於入學後補修 12 學分。
- ☐ 僑生身份入學，所有課程將以華語授課，如為國民行中學畢業者(FORM5)，依規定於入學後補修 12 學分。
- ☐ 依全民健康保險法規定，於抵台居留滿 6 個月，應參加全民健康保險。家境清寒僑生得檢附經駐外館處或保健單位、僑校、僑團等機關或單位(非個人)開立之中文或英文清寒證明文件，申請補助全民健康保險費自付額二分之一。

☐ 具獎學金資格 obtain Scholarship

承辦:

單位主管:

 各系所初審意見
 Opinion of Referees:

❖ 茲同意錄取該生為

系所名稱 / 專班名稱: _____

<input type="checkbox"/> 學士 Bachelor's	年級:	班級:	<input type="checkbox"/> 需先修讀華語課程
<input type="checkbox"/> 碩士 Master's	年級:	班級:	
<input type="checkbox"/> 交換學生 Exchange Student	年級:	班級:	
<input type="checkbox"/> 四技國際學生產學合作專班 International Programs of Industry-Academia Collaboration : <input type="checkbox"/> 工程專班 the Program of Engineering <input type="checkbox"/> 管理專班 the Program of Management <input type="checkbox"/> 設計專班 the Program of Design <input type="checkbox"/> 生活科技專班 the Program of Living Technology			
<input type="checkbox"/> 其他 Others / Specify : _____			

❖ ☐ 茲不同意錄取該生，不錄取原因請說明:所長
系主任

院長 _____

教務長 _____

建國科技大學 外籍學生新生入學獎學金申請表
Chienkuo Technology University
Application Form for Scholarship for Foreign Students

申請日期 Application Date	年 Year	月 Month	日 Date
原就讀學校 Home University			
中文姓名 Name in Chinese		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
英文姓名 Name in English		出生日期 Date of Birth	____年 Year ____月 Month ____日 Date
護照號碼 Passport No.		國籍 Nationality	
推薦入學機構 Recommended Admission Institution		推薦人 Referee	<input type="checkbox"/> Recommendation Letter
就讀學系/年級 Department/Grade	<input type="checkbox"/> Newly Admitted The Department of _____/Grade _____.		
電子信箱 E-mail			
聯絡地址 Address	國家/Country : Detailed address:		
聯絡電話 Contact Phone No.	住宅/Home : 手機/Mobile phone : 其它/Others :		
是否曾申請其他獎學金 Do you have any scholarship from other institutions? : <input type="checkbox"/> 是，請列出/Yes, please specify. _____ . <input type="checkbox"/> 否/No.			
是否曾申請本獎學金並獲准？Were you awarded this scholarship before? <input type="checkbox"/> 是，獲准時間 / Yes, the time was _____ <input type="checkbox"/> 否 / No			
檢附以下證件(請打勾)： Please attach the following documents and check the boxes: 1. <input type="checkbox"/> 身分證及學生證正反面影本(貼於次頁)Copy of ID and Student ID(attach on next page) 2. <input type="checkbox"/> 歷年成績單中文或英文正本一份Official Score Transcript in Mandarin or English 3. <input type="checkbox"/> 推薦信 Recommendation Letter 4. <input type="checkbox"/> 其他有利審查之資料(四年以內)Additional supporting documents (within 4 years)			
申請人簽名/ Signature : <div style="text-align: right;">年(Y) 月(M) 日(D)</div>			

註:如尚無護照，護照號碼免填。Remark: the passport number can be omitted if the student does not own a passport

filled out by CTU		
審核結果	依據建國科技大學外籍學生獎學金作業要點辦理： <input type="checkbox"/> 學費部分減免；需繳付學費 25,000 元 Partial remission of tuition fee, NTD25000 tuition fee should be paid. <input type="checkbox"/> 生活助學金每月 5,000 元 Living Allowance Scholarship NT\$ 5,000 per month <input type="checkbox"/> 免全額學雜費 Full tuition and miscellaneous fee waivers. <input type="checkbox"/> 無獎助學金 No scholarship	國合處 主管簽章

Application Form for Scholarship

護照黏貼處 Adhere a copy of passport hereunder:

原就讀學校或本校生證影本黏貼處

Adhere a Copy of Student ID Card (of home university/CTU) hereunder:

<p>影本正面 Front page</p>	<p>影本反面 Rare page</p>
----------------------------	---------------------------

建國科技大學 110 學年度 第 學期外國學生新生住宿申請書

Dormitory Application Form, Chienkuo Technology University

Academic Year 2021-2022

☐ **2021 Fall Semester**

☐ **2022 Spring Semester**

科系所 Department		年級 Class	
姓名 Name		學號 Student ID No.	
性別 Gender		身份證字號 Passport No.	
戶籍地址 Home Address	國籍 Nationality: Address:		
家長姓名 Guardian's Name		電話 Tel.:	
緊急聯絡人 Contact person in case of Emergency		電話 Tel.:	

注意事項

- 一. 申請住宿期間以一學年為原則，分上、下學期繳費。
- 二. 凡住校生皆需遵守校規及**住校生輔導辦法**與學生宿舍設備管理要點有關規定，凡有違反者，依校規議處。
- 三. 繳交住宿費後請將住宿申請書交回登記處以利編排床位



Note:

1. The dormitory fee is to be paid at the beginning of each semester.
2. Students living in the dormitory should obey relative regulations of the Chienkuo Technology University, regulations for students living in the dormitory, and regulations about using facilities in the dormitory.
3. Please return this form to the dormitory after paying the dormitory fee in order to secure the application.

簽名 Signature :

日期 Date :

本人欲申請住宿： (請鉤選) I want to apply for: (Check the box)	<input type="checkbox"/> 六人房 6-bed room	NTD9,500/semester Utilities/air conditioning fee is not included.
	<input type="checkbox"/> 四人房 4-bed room	NTD13,850/semester Utilities/air conditioning fee is not included.
I'm a Project Student	<input type="checkbox"/> Enterprise Dorm	The rates are determined by various enterprises CTU will arrange the Project Students to stay at dormitories from various enterprises.

建國科技大學國際學生入學申請報名專用信封封面

附表 Appendix

FROM

(Full Name in Chinese)

(First name / given name)

(Last name/Surname)

(Full Name in English)

(Address)

TO：建國科技大學國際合作及交流處 收
50094 彰化市介壽北路 1 號
中華民國臺灣

**Office of International Affairs
Chienkuo Technology University
No.1 Chieh-shou N. Rd.,
Changhua City,
Taiwan, R.O.C.**

請將本表貼於報名信封袋上，以掛號郵寄。

(海外地區建議使用順豐速運、DHL 或 FedEx 等快遞服務)

Please attach this application cover sheet to the outside of the envelope containing your application package, and send by registered mail or courier. (DHL or FedEx service is recommended for application packages mailed from overseas.)

☐ 2021 FALL SEMESTER

☐ 2022 SPRING SEMESTER

勾選 check	申請系所院別
	工程學院 College of Engineering
	管理學院 College of Management
	設計學院 College of Design
	生活科技學院 College of Living Technology
正規課程 Regular Program	
大學部	Bachelor degree program:
研究所	Master degree program:

寄出後請 e-mail: cia@ctu.edu.tw

此區請勿填寫 PLEASE DO NOT WRITE IN THIS SECTION
(For Office Use Only)

申請編號:_____ 收件日期:_____

審查人員:_____ 審查日期:_____

☐ 完整文件 ☐ 補件完成日期_____ 總補教次數_____